



Các Trung tâm Y tế tại Trường học ở PPS Cung cấp Quyền Tiếp cận Chăm sóc Sức khỏe và Phòng ngừa

Ngày 29 Tháng 10 Năm 2020

Kính gửi các Gia đình PPS,

Kể từ khi đại dịch COVID-19 bắt đầu, đã giảm đáng kể số trẻ em được tiếp cận với các dịch vụ y tế phòng ngừa bệnh như chích ngừa vắc xin và khám sức khỏe cho trẻ. Chúng tôi vui mừng thông báo rằng chúng tôi đã mở lại hai trong số các trung tâm y tế tại trường học của PPS để cung cấp quyền tiếp cận các dịch vụ y tế cho các học sinh trong khi sở học chánh vẫn tiếp tục tổ chức các lớp học từ xa. Các trung tâm y tế trường học cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe chất lượng, giá hợp lí và không trả thêm chi phí do các bác sĩ và Bác sĩ Y tá Gia đình cho trẻ em và thanh thiếu niên.

Trung tâm Sức khỏe Benson bắt đầu sẽ cùng với **Trung tâm Y tế Học sinh Roosevelt** là trung tâm y tế trường học thứ hai được mở lại trong PPS. Các trung tâm này cung cấp cho học sinh một lựa chọn bổ sung để các em tiếp cận dịch vụ chăm sóc sức khỏe bên cạnh các dịch vụ bảo hiểm sức khỏe chính của họ và phục vụ những học sinh không có bảo hiểm sức khỏe.

Trung tâm Chăm sóc Sức khỏe Benson

- **Địa điểm:** Trường Trung học Benson Polytechnic, 546 NE 12th
- **Phục vụ:** Tất cả học sinh PPS từ 7 đến 21 tuổi
- **Đối tác:** Đại học Y tế Oregon, Multnomah County, Học khu Phục vụ Giáo dục của Multnomah County
- **Dịch vụ:** Khám sức khỏe định kỳ, kiểm tra thể chất, chăm sóc sức khỏe ban đầu, chích ngừa, đánh giá mức độ chấn thương, đánh giá và điều trị sức khỏe tinh thần và sử dụng chất gây nghiện, sức khỏe tình dục, các câu hỏi sức khỏe khác. Trung tâm không cung cấp xét nghiệm COVID-19, nhưng có thể giới thiệu bệnh nhân đến các địa điểm xét nghiệm được tài trợ bởi OHSU hoặc Multnomah County.
- **Nếu quý vị cần chăm sóc:** Gọi 503-494-8505 để đăng ký khám bệnh lần đầu; gọi 503-418-0409 để làm hẹn, gặp trực tiếp hoặc trực tuyến. Xin lưu ý phải đeo khẩu trang trong các cuộc hẹn.

Trung tâm Y tế Học sinh Roosevelt

- **Địa điểm:** Trường trung học Roosevelt, 6941 N Central St.
- **Phục vụ:** Tất cả học sinh K-12 sống ở Multnomah County
- **Hỗ trợ:** Multnomah County
- **Dịch vụ:** Khám sức khỏe, kiểm tra thể chất, chích ngừa, đau ốm hoặc chấn thương, chích ngừa cúm mùa, xét nghiệm COVID-19, sức khỏe sinh sản, kê toa thuốc, các xét nghiệm,

tư vấn.

- **Nếu quý vị cần chăm sóc:** gọi 503-988-3909 để làm hẹn (gặp trực tiếp hoặc trực tuyến)
- **Lựa chọn khác:** Bất kỳ học sinh nào ở PPS cũng có thể sử dụng miễn phí Trung tâm Y tế Học sinh Multnomah County tại Trường Trung học David Douglas (gọi 503-988-3554) và Trường Trung học Parkrose (503-988-3392), có cả xét nghiệm COVID-19. Nhiều thông tin có sẵn tại [Multnomah County Student Health Center website](#).

Ngoài ra, chúng tôi xin nhắc các gia đình rằng bảo hiểm y tế được cung cấp miễn phí cho bất kỳ thanh thiếu niên nào từ 18 tuổi trở xuống, bất kể tình trạng nhập cư, thông qua Chương trình Y tế Oregon. Xin xem tờ [nói về OHP để biết thêm thông tin](#).

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào về các dịch vụ sức khỏe học sinh, vui lòng liên hệ với Leti Ayala, Điều phối viên Dịch vụ Y tế PPS, layalaguillen@pps.net.